

## LISTA ABREVIERILOR

Observație: pentru explicațiile aferente regulilor de compunere a abrevierilor utilizate, modul corect de întrebuițare dar și clasificarea în funcție de proveniența și uzul acestora, a se consulta „Ghidul abrevierilor” redacției Studia UBB Iurisprudentia<sup>1</sup>.

Următoarele abrevieri sunt prezentate în ordine alfabetică:

- ^ ----- indice [al articolelor de lege];
- a.c. ----- anul curent;
- A.R.P.R. ----- Academia Republicii Populare Române (1948- 1965);
- A.R.S.R. ----- Academia Republicii Socialiste România (1965-1989);
- AACR ----- *Anglo-American cataloguing rules*;
- ABGB ----- Codul civil austriac (*Allgemeines bürgerliches Gesetzbuch*);
- acad. ----- academician;
- ACS ----- *American Chemical Society – (stil de citare)*;
- AEGRM ----- Arhiva electronică de garanții reale mobiliare;
- AIP ----- *American Institute of Physics – (stil de citare)*;
- alin. ----- alineat;
- anon. ----- *anonymus* (fără autor);
- ANSI ----- American National Standards Institute;
- APA ----- *American Psychological Association – (stil de citare)*;
- arh. ----- arhitect;
- ARK ----- *Archival Resource Key – tip de identificator peren*;
- art. ----- articol;
- ASRO ----- Asociația de Standardizare din România;
- B.of.: ----- „Buletinul Oficial al R.S.R.”, partea I nr.;
- B2B ----- *business-to-business* (contracte);
- B2C ----- *business-to-consumer* (contracte);
- BGB ----- Codul civil german (*Bürgerliches Gesetzbuch*);
- BITs ----- *Bilateral investment treaties*;
- c. ----- contra;
- C.adm. ----- Codul administrativ;
- C.cass. ----- Curtea de Casație franceză;
- C.civ. ----- Codul civil 2009: Legea 287/2009, M.of.: 511 din 24 iulie 2009, republicat în temeiul art. 218 din Legea nr. 71/2011 în M.of.: 505 din 15 iulie 2011, în vigoare din 1 octombrie 2011;

---

<sup>1</sup> Disponibil în cadrul rubricii „*Author guidelines*” (eng,)/ „Îndrumări pentru autori” (ro.) de pe pagina: <https://law.ubbcluj.ro/ojs/index.php/iurisprudentia/about/submissions>.

- C.civ.fr.----- Codul civil francez (*Code civil des Français*);
- C.civ.it.----- Codul civil italian (*Codice civile italiano*);
- C.civ.q.----- Codul civil Québec;
- C.civ.v.----- Codul civil 1864, în vigoare între 01.12.1865-30.09.2011.;
- C.com.----- Codul comercial – Codicele de comerț din 1887, M.of.: 31 din 10 mai 1887, în mare parte abrogat prin C.civ. 2009, începând cu 1 octombrie 2011, cf. art. 230 alin. lit. c) L: 287/2009;
- C.cons.----- Codul consumului: L: 296/2004, M.of.: 968 din 4 decembrie 2006, republicată în M.of.: 224 din 24 martie 2008;
- C.fam.----- Codul familiei a fost adoptat prin L: 41953, B.of.: 1/4 ianuarie 1954, intrat în vigoare la 1 februarie 1954, modificat și completat prin L: 4/1956, republicat în B.of.: 13/18 aprilie 1956 și abrogat, prin art. 230 lit. m) din L: 71/2011, la data intrării în vigoare a L: 287/2009 privind Codul civil (1 octombrie 2011);
- C.m.----- L: 53/2003 – Codul Muncii–, M.of.: 72/5 februarie 2003, republicat (în temeiul L: 40/2011), M.of.: 345/18 mai 2011;
- C.pen.----- Codul penal, L: 286/2009 privind Codul Penal, M.of.: 510 din 24 iulie 2009, în vigoare din 1 februarie 2014 cf. art. 246 L: 187/2012;
- C.pen. 1864----- Codul Penal 1864, promulgat și publicat la 30 octombrie 1864, în vigoare din 30 aprilie 1865 până la 17 martie 1936;
- C.pen. 1968----- Codul Penal 1968, L:15/1968, B.of. 79 bis din 21 iunie 1968, în vigoare din 1 ianuarie 1969, abrogat prin art. 250 L: 187/2012.;
- C.poc.pen.sl----- C.proc.pen. sloven;
- C.proc.civ.----- Codul de procedură civilă, L: 134/2010, publicată în M.of.: 485/15.07.2010;
- C.proc.civ.v.----- Codul de procedură civilă vechi, „Codicele de procedură civilă”, republicat în M.of.: 45 din 24 februarie 1948, cu modificările și completările ulterioare;
- C.proc.pen.----- Codul de procedură penală, L: 135/2010 „privind Codul de procedură penală”, M.of.: 486 din 15 iulie 2010, în vigoare din 1 februarie 2014 cf. art. 103 din L: 255/1013.;
- C.proc.pen.1864----- Codul de procedură penală 1864, M.of.: din 2 decembrie 1864, în vigoare din 30 aprilie 1865, abrogat prin. „Codul de procedură penală” din 1936, M.of.: 66 din 19 martie 1936.;
- C.proc.pen.1936----- Codul de procedură penală 1936, L: 472/1936: „Codul de procedură penală”, M.of.: 66 din 19 martie 1936, în vigoare cf. art. 663 (în parte de la data publicării, în parte din 1 ianuarie 1937), abrogat prin art 1 din L: 31/1968 „pentru punerea în aplicare a

- Codului de procedură penală al Republicii Socialiste România”, B.of.: 47 din 13 noiembrie 1968.;
- C.proc.pen.1968-----Codul de procedură penală 1968, L: 29/1968 „privind Codul de procedură penală”, B.of: 145 din 12 noiembrie 1968, în vigoare din 1 ianuarie 1969, abrogat prin art. 108 L: 255/2013 „pentru punerea în aplicare a Legii nr. 135/2010 privind Codul de procedură penală și pentru modificarea și completarea unor acte normative care cuprind dispoziții procesual penale”, M.of.: 515 din 14 august 2013.;
- C.proc.pen.fr.-----Codul de procedură penală francez;
- C.proc.pen.it-----Codul de procedură penală italian;
- C.proc.pen.nl-----Codul de procedură penală olandez;
- CA-----Curtea de Apel (urmată de abrevierea județului n.r.);
- CAB-----Curtea de Apel București;
- cap.-----capitol;
- cart.jud.-----carte de judecată;
- CC-----Curtea de Conturi;
- cca-----circa;
- CCJ-----Curtea de Casațiune și Justiție (1861[2]-1925)/Curtea de Casație și Justiție (1925-1949);
- CCR-----Curtea Constituțională a României;
- CD-----compact disc
- CD-1970-----Culegere de decizii ale Tribunalului Suprem pe anul 1970, ed. Științifică și Enciclopedică, București;
- CDP-----Caiete de Drept Penal;
- CE-----Consiliul Europei;
- CEDO-----Curtea Europeană a Drepturilor Omului/Convenția Europeană a Drepturilor Omului;
- CETS-----Council of Europe Treaty Series (Seria de Tratatate a Consiliului Europei) (194 *et seq.*);
- CF-----Cartea Funciară;
- cf.-----*confer*, se folosește în loc de „vezi”, însă alegerea uneia dintre cele două abrevieri se face unitar, de-a lungul întregului material. Întrucât în domeniul juridic „v” este utilizat alternativ pentru *versus* în abrevierea unor cauze, din jurisdicții străine, propunem adoptarea abrevierii [cf.] în loc de „vezi”;
- CIJ-----Curtea Internațională de Justiție;
- CJCE-----Curtea de Justiție a Comunităților Europene;
- CJEU-----*Court of Justice of the European Union [pentru textele în limba engleză]*;
- CJUE-----Curtea de Justiție a Uniunii Europene;

---

CODATA-ICSTI -----	Committee on Data of the International Science Council – International Council for Scientific and Technical Information;
com. -----	comuna;
conf.univ. -----	conferențiar universitar;
Constituția României -----	Adunarea Constituantă: „Constituția României”, M.of.: 233 din 21 noiembrie 1991, în vigoare în urma aprobării ei prin referendumul național din 8 decembrie 1991. Modificată și completată prin L: 429/2003, M.of.: 758 din 29 octombrie 2003, republicată în M.of.: 767 din 31 octombrie 2003;
coord. -----	coordonator;
CPA-----	Curtea Penală de Arbitraj;
CPJC -----	Culegere de practică judiciară;
CPJI-----	Curtea Permanentă de Justiție Internațională – predecesoarea CIJ.
CS -----	Curtea Supremă (1949-1952);
CSE-----	Council Of Science Editors – ( <i>stil de citare</i> );
CSJ -----	Curtea Supremă de Justiție a României (1991[3]-2003[4]);
CSM -----	Consiliul Superior al Magistraturii;
CSR-----	<i>corporate social responsibility</i> ;
D-L: -----	Decretul-Lege nr.;
D:-----	Decret al Consiliului de Stat al RSR nr.;
d.Hr.-----	după Hristos;
dec.adm. -----	decizie administrativă;
dec.civ. -----	decizie civilă;
dec.pen-----	decizie penală;
dir.-----	coordonator al unui volum colectiv;
DOI-----	<i>Digital online identifier – identificator peren</i> ;
DPO -----	<i>data protection officer</i> .
dr. -----	doctor (prin tradiție se păstrează punctul de final);
DSB -----	<i>Dispute Settlement Body of the WTO [pentru textele în limba engleză]</i> ;
<i>E.g./e.g.</i> -----	<i>exempli gratia</i> ;
ECHR: -----	<i>European Court of Human Rights [pentru textele în limba engleză]</i> ;
ECJ -----	<i>European Court of Justice [pentru textele în limba engleză]</i> ;
ECLI:-----	European case law identifier – <i>identificator peren</i> ;
ECU -----	European curenry unit (1979-1999);
ed. -----	editură sau ediție;
ELI: -----	European legislation identifier – <i>identificator peren</i> ;
eng. -----	englez, limba engleză;

- et al.* ----- (*et aliae/et alii*) și altele, și alții;  
*et seq.* ----- și următoarele (pagini, numere etc.);  
*etc.* ----- *et cetera*;  
ETS ----- European Treaty Series (Seria Tratatelor Europene (1-193);  
Eur. Comm'n H.R. Dec & Rep. Collection of Decisions of the European Commission on  
Human Rights;  
Eur. Ct. Hr. ----- European Court of Human Rights (Reports of Judgements and  
Decisions);  
Eur. H.R. ----- European Human Rights Reports;  
*fr.* ----- francez, limba franceză;  
FRAD ----- Functional Requirements for Authority Data;  
FRBR ----- Functional Requirements for Bibliographic Records;  
FRSAD ----- Functional Requirements for Subject Authority Data;  
*gr.* ----- grec, limba greacă;  
GTS ----- grupuri transnaționale de societăți;  
H: ----- hotărârea nr.  
HCCH ----- *Hague Conference on Private International Law*;  
HCGMB ----- Hotărâre de consiliu general al Municipiului București;  
HCL ----- Hotărâre de consiliu local;  
HCM ----- Hotărâre a Consiliului de Miniștri;  
HG: ----- Hotărârea de Guvern nr.;  
*hot.* ----- hotărâre judecătorească;  
HTML ----- *HyperText Markup Language*;  
*i.e.* ----- *id est* (aceasta înseamnă);  
*i.f.* ----- *in fine*;  
*ibidem (ibid.)* ----- Se utilizează pentru a indica o referință bibliografică precisă,  
utilizată în nota imediat anterioară, pentru o retrimiteră, la  
aceeași pagină.;  
ICJ ----- *International Court of Justice [pentru textele în limba engleză]*;  
*idem (1)* ----- alineatul (1) al articolului deja citat;  
*idem (id.)* ----- Se utilizează pentru a indica o referință bibliografică precisă,  
utilizată în nota imediat anterioară, pentru o retrimiteră, la o  
pagină diferită.;  
IEEE ----- Institute of Electrical and Electronics Engineers – (*stil de citare*);  
ILC ----- *International Law Commission [pentru textele în limba engleză]*;  
ILFA ----- International Federation of Library Associations and Institutions;  
*infra* ----- mai jos;  
*ing.* ----- inginer;  
INML ----- Institutul de Medicină Legală „Mina Minovici”;  
ISBD ----- International Standard Bibliographic Description;  
ISBN ----- International Standard Book Number, - *identificator peren*;  
ISC ----- International Science Council;

---

ISDS-----	<i>Investor-state dispute settlement</i> ;
ISMN-----	International Standard Music Number – <i>identificator peren</i> ;
ISO -----	Organizația Internațională de Standardizare/standard al asociației;
ISRC-----	International Standard Recording Code – <i>identificator peren</i> ;
ISSN-----	International Standard Serial Number – <i>identificator peren</i> ;
it. -----	italian, limba italiană;
î.Hr. -----	înainte de Hristos;
ÎCCJ-----	Înalta Curte de Casație și Justiție;
JN -----	Justiția Nouă, revista;
JO/JOUE -----	Jurnalul Oficial al Uniunii Europene;
Jud.-----	Judecătoria(a);
jud. -----	judetul;
L: -----	Legea nr.;
L: 71/2011 -----	Legea nr. 71/2011 pentru punerea în aplicare a Legii nr. 287/2009 privind Codul civil, publicată în M.of.: 409/10.06.2011;
L.S. -----	locul sigiliului;
LCA-----	Legea contenciosului administrativ;
lect. -----	lector;
lit. -----	litera;
<i>loc.cit.</i> -----	<i>loco citato</i> ;
LRM-----	Library Reference Model A Conceptual Model for Bibliographic Information;
M.of.-----	Monitorul Oficial al României, partea I;
MARC -----	MAchine-Readable Cataloging;
MC-----	CEDO, Marea Cameră;
MDA-----	Mic dicționar academic;
MEC-----	Ministerul Educației și al Cercetării;
MLA-----	Modern Language Association ( <i>stil de citare</i> );
mun.-----	municipiul;
n. -----	nota/ă de subsol (din propria lucrare, din lucrarea citată);
n.a. -----	nota/ă din lucrarea care se citează (observația, completarea autorului/creatorului);
n.n. -----	nota noastră (a autorului care scrie – observația, completarea);
n.r.-----	nota redacției;
N.Y.-----	New York;
NISO -----	National Information Standards Organization;
nr -----	număr;
nr. -----	numărul;

- O: ----- ordin (de ministru) nr.;
- OECD ----- *Organization for Economic Cooperation and Development*  
[pentru textele în limba engleză];
- OG: ----- Ordonanța de Guvern nr.;
- OMJ: ----- Ordinul Ministrului Justiției nr.;
- ONG ----- organizație non-guvernamentală;
- op.cit. ----- *opus citatum, opere citato*;  
[de evitat, a se înlocui cu titlu scurt n.r.];
- OUG: ----- Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.;
- p. ----- pagina;
- passim* ----- în diverse locuri (de evitat întrucât citările trebuie să fie precise);
- pct. ----- punctul;
- pen. ----- penal(ă);
- pg. ----- paragraf;
- pp. ----- paginile;
- PR ----- Pandectele române, revista;
- proc.pen.fr ----- Codul de procedură penală francez;
- prof. univ. ----- profesor universitar ;
- Ptk. ----- Codul civil ungar (*Polgári Törvénykönyv*);
- PUD ----- Plan urbanistic de detaliu;
- PUG ----- Plan urbanistic general;
- PUZ ----- Plan urbanistic zonal;
- R: ----- Regulament nr.;
- RDA ----- Resource Description and Access – *standard de citare*;
- RDC ----- Revista de Drept Comercial;
- rep. ----- republicată (legea);
- RFDA ----- *Revue Française de Droit Administratif*;
- RGPD ----- Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor), JO L 119/1 din 4 mai 2016.
- RLU ----- Regulament local (de urbanism);
- ROIJ 2005 ----- Regulament din 2005 de ordine interioară al instanțelor judecătorești, CSM, H: 387/2005 pentru aprobarea Regulamentului de ordine interioară al instanțelor judecătorești, M.of.: 958/28 octombrie 2005;
- ROIJ 2015 ----- Regulament din 2015 de ordine interioară al instanțelor judecătorești, CSM, H: 1.375/2015 pentru aprobarea Regulamentului de ordine interioară al instanțelor judecătorești, M.of.: 970/28 decembrie 2015;

---

ROIJ 2022	Regulament din 2022 de ordine interioară al instanțelor judecătorești, CSM, H: 3243/2022 pentru aprobarea Regulamentului de ordine interioară al instanțelor judecătorești, M.of.: 1254 și 1254 bis/27 decembrie 2022;
ROLINeST	Romanian Library network science & technology;
RRD	Revista Română de Drept;
RRDP	Revista Română de Drept Privat;
s.a.	fără autor - în construcția referințelor;
S.C.	Societate Comercială;
s.d.	<i>sine dato</i> , fără dată;
s.l.	fără loc;
s.n.	fără titlu – în construcția referințelor;
s.n.	sublinierea noastră;
s.n.s.	fără editură cunoscută – în construcția referințelor;
S.R.L.	Societate cu Răspundere Limitată;
S.S.	cu semnătura sa;
Sec.	Secția (unitate administrativă, oficială, deci primește majusculă).;
sec.	secțiune;
Sec.cont.adm.	secția de contencios administrativ;
sen.	sentință;
SR ISO	standard românesc ce transpune un standard ISO;
STAS	STANDARD de Stat];
sub.	subliniere;
SUBB Iurisprudentia	Studia Universitatis Babeș-Bolyai Iurisprudentia;
<i>supra</i>	mai sus;
SZGB	Codul civil elvețian;
ș.a.	și alții, și altele; [de preferință: <i>et. al. n.r.</i> ]
ș.a.m.d.	și așa mai departe; [de preferință: <i>etc. n.r.</i> ]
T	Tribunal [se adaugă, fără blank, abrevierea județului <i>e.g.: TCJ, TB etc. n.r. ];</i>
t.	tomul;
t.n.	traducerea noastră (a autorului/autorilor);
tc.	turc, limba turcă;
TEU	<i>Treaty on European Union [pentru textele în limba engleză];</i>
TFEU	<i>Treaty on the Functioning of the European Union [pentru textele în limba engleză];</i>
th.	teză de doctorat (citată în dactilogramă);
tit.	titlul;
TReg.	Tribunalul Regiunii;
TS	Tribunalul Suprem (1952-1991);



TUB -----	Tipografia Universității București;
UAT -----	unitate administrativ-teritorială;
UBB -----	Universitatea Babeș-Bolyai;
UEFA-----	Uniunea asociațiilor europene de fotbal;
UNICODE -----	Universal Coded Character Set;
UNIDROIT -----	International Institute for the Unification of Private Law;
URBSFA -----	Union royale belge des sociétés de football association;
URI-----	Uniform Resource Identifier – identificator peren;
URN-----	Uniform Resource Name – identificator peren;
var. (ist.) -----	variațiune și istoric (arhaism);
vol. -----	volumul;
vs [fără punct]-----	<i>versus</i> ;
WTO-----	<i>World Trade Organization</i> [pentru textele în limba engleză];
Y.B. Eur. Conv. Hr.-----	Yearbook of the European Convention on Human Rights.

Listă îngrijită și actualizată, în baza principalelor abrevieri utilizate în paginile revistei, de:

Dorin JOREA  
Redactor-coordonator al SUBB Iurisprudentia